

Bruselj, 14. junij 2023
(OR. en)

9762/23

LIMITE

PECHE 207

Medinstitucionalne zadeve:
2023/0118(NLE)
2023/0019(NLE)
2023/0117(NLE)

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	1. Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027) – sprejetje 2. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma, v imenu Evropske unije, o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar ter njegovega protokola o izvajanju (2023–2027) – načelni dogovor – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta 3. Predlog uredbe Sveta o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o izvajanju Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Madagaskar o partnerstvu o trajnostnem ribištvu – sprejetje

1. Potem ko so bila oktobra 2022 zaključena pogajanja na podlagi pooblastila¹ Sveta iz junija 2018, je Komisija 28. aprila 2023 Svetu predložila navedene predloge².

¹ Dok. 8710/18 + ADD 1.

² Dok. 8800/23 + ADD 1, 8801/23 + ADD 1 in 8803/23.

2. Osnutki sklepov in uredbe temeljijo na členih 43 in 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).
3. Delovna skupina za ribiško politiko je predloge preučila 4. in 11. maja 2023. Dogovorila se je, da se pravna podlaga obeh sklepov spremeni tako, da se bo nanašala na celoten člen 43 PDEU, in da se spremeni besedilo v zvezi z osebo, pooblaščen za podpis protokola ter za uradno obvestilo o njegovi sklenitvi v imenu EU.
4. Predstavniki Komisije je napovedal, da bo Komisija dala izjavo za zapisnik Sveta o spremembi pravne podlage in spremembi v zvezi z osebo, določeno za podpis protokola. DK je vložila parlamentarni prečitveni pridržek, ki je bil medtem umaknjen. Spremembe, o katerih se je dogovorila delovna skupina, so bile objavljene kot kompromisna besedila predsedstva³ in potrjene s pisnim posvetovanjem, ki se je končalo 22. maja 2023.
5. Evropski nadzornik za varstvo podatkov je pozitivno mnenje dal 1. junija 2023. Zaradi uradnih pripomb Evropskega nadzornika za varstvo podatkov je delovna skupina zadevo ponovno obravnavala 12. junija 2023⁴. Medtem je pravnolingvistična služba besedila dokončno oblikovala v vseh jezikih.
6. Odbor stalnih predstavnikov naj zato potrdi doseženi dogovor in Svetu predlaga, da na eni od prihodnjih sej:
 - sprejme sklep o podpisu in začasni uporabi sporazuma in protokola iz dok. 9523/23;
 - sprejme načelni dogovor glede sklepa o sklenitvi sporazuma in protokola iz dok. 9525/23 ter sklene, da se skupaj z besedilom protokola iz dok. 9007/23 pošlje Evropskemu parlamentu v odobritev;
 - sprejme uredbo o dodelitvi ribolovnih možnosti na podlagi protokola iz dok. 9812/23;
 - potrdi, da se v zapisnik vnesejo izjave Komisije iz dodatka k temu dopisu.

³ Dok. 9029/23, 9030/23 in 9310/23.

⁴ Dok. 10102/23.

7. Sklep o podpisu in začasni uporabi ter besedili sporazuma in protokola ter uredba o dodelitvi ribolovnih možnosti bodo objavljeni v Uradnem listu Evropske unije. Evropski parlament bo obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU in poslan mu bo sklep o podpisu in začasni uporabi.

PUBLIC